**JISH Arabic CDI - Words & Gestures (JACDI - W&G) - Long Form**

**Arabic-English translation of the vocabulary checklist**

Translated by: Khadeejah Alaslani

Revised by: Haifa Alroqi

| **Sound Effects and Animal Sounds** | **الأصوات المختلفة وأصوات الحیوانات** |
| --- | --- |
| Sheep sound: baa baa, maa maa | (صوت الغنمة) باع باع/ ماء ماء/ باء باء |
| Car sound: beep beep, ann ann | (صوت السيارة) بيب بيب/ عن عن/ أن أن |
| Sounds used to express pain: aay, afo, wawa, da, wa, ah | (للتعبير عن الألم) أي/أفو/واوا/ دا/ وا/ أح/ اه |
| Bird sound: saw saw | (صوت العصفور) سَوسَو/ صَوصَو |
| To describe something hot: ah, of | (للتعبير عن الحرارة) أح/ أوف |
| Monster sound: aww, haw | (صوت الوحش) عووو/ أوو/ هووو |
| Cat sound: meow meow | (صوت القطة) مياو/ ميوميو |
| Crying sound: wa wa | (صوت البكاء) واء واء |
| To express something has fallen down: doo | (للتعبير عن طاح) دو |
| Gunshot sound: ta ta, tak tak | (صوت المسدس) طع طع/ طخ طخ |
| To express something is delicious: yummy yummy | (للتعبير عن لذيذ) يمي يمي |
| To express boredom: woof, off | (للتعبير عن الطفش) ووف/ اوف |
| To express desire to eat: amm, hm hm | (للتعبير عن الرغبة في الأكل) إممم/ هم هم |
| To express surprise: wow | (للتعبير عن المفاجأة) واو |
| To express something has a bad smell: aphw, eph | (للرائحة الكريهة) أفو/ إف |
| To express refusal and disgust: ya, yakh, akh, e’e | (للتعبير عن عدم الرغبة/ القرف) يع/ يخ/ إخ/ إع |
| Dog sound: haw haw | (صوت الكلب) وو/ هوهو |
| Turkey sound: cockadoodledoo | (صوت الديك الرومي) كوكادوودليدوو |
| To express agreement: ah, ewah, eeh = [yes] | (للتعبير عن الموافقة) آه/ ايوه/ ايه |
| Duck sound: quack quack | (صوت البطة) كواك كواك |

| **Animal Names (Real or Toy)** | **الحیوانات (حقیقیة وألعاب)** |
| --- | --- |
| Sheep | خروف |
| Cat | قطة (بسة/ هره/ بسبوسه) |
| Sparrow | عصفور/ عصفورة |
| Mosquito | بعوضة (ناموسة) |
| Animal | حيوان |
| Donkey | حمار |
| Worm | دودة |
| Wolf | ذئب |
| Bull | ثور |
| Pigeon | حمامة |
| Goat | عنزة (معزة/ غنمة) |
| Fish | سمكة |
| Deer | غزال |
| Bird | طائر/طير |
| Cow | بقرة |
| Puppy | جرو |
| Monkey | قرد |
| Ant | نملة |
| Animals | حيوانات |
| Pony | (الحصان الصغير) سي سي |
| Cockroach | صرصور/ صرصار |
| Rooster | ديك |
| Frog | ضفدع |
| Ant | نملة |
| Goose | وزّة |
| Fly | ذبابة (دُبّانة) |
| Crow | غراب |

| **Toys** | **الألعاب** |
| --- | --- |
| Ball | كرة (كورة) |
| Rattle | خشخيشة |
| Glue | صمغ/ غراء (غرا) |
| Ballon | بالونة |
| Blocks | مكعبات |
| Colors | ألوان (تلاوين) |
| Gift | هدية |
| Playstation | بلاي ستيشن |
| Walker | مشاية |
| Scissors | مقص |
| Cartoon characters (please specify) | شخصيات كرتونية (يرجى التحديد) |
| Bubbles | فقاعات الصابون |
| Toy | لعبة |
| Doll | عروسة |
| Story | حكاية/ قصة |
| Toy box | صندوق ألعاب |
| Pen | قلم |
| Book | كتاب |
| Play dough | صلصال (عجينة) |
| Game boy | جيم بوي |
| Chalks | طباشير |
| Pencil | قلم رصاص |
| Scooter | سكوتر |
| Toys | ألعاب |
| Pacifier | مصاصة |

| **Vehicles (Real or Toy)** | **وسائل مواصلات** |
| --- | --- |
| Car | سيارة |
| Airplane | طائرة (طيارة) |
| Bicycle | دراجة (بسكليتة/ سيكل) |
| Ambulance | إسعاف |
| Scooter | سكوتر |
| Taxi | تاكسي/ تكسي |
| Train | قطار |
| Motorcycle | دباب (دبابة/ موتور) |
| Stroller | عربة أطفال (عربية) |
| Firefighting | مطافئ/ إطفاء |
| Helicopter | هيلوكوبتر |

| **Food and Drink** | **الأطعمة (المأكولات والمشروبات)** |
| --- | --- |
| Dates | تمر |
| Biscuits | بسكويت/ بسكوت |
| Candy | حلاوة |
| Lollipop | حلاوة مصاصة |
| Chocolate | شوكولاتة |
| Food | أكل |
| Rice | أرز (رز) |
| Fries | بطاطس مقلية |
| Sugar | سكر |
| Lemon | ليمون |
| Pepsi | بيبسي |
| Apple | تفاح/ تفاحة |
| Medicine | دواء (دوا) |
| Pear | كمثري |
| Orange | برتقال/ برتقالة |
| Toast (bread) | توست |
| Pickles | مخلل (طرشي) |
| Salad | سلطة |
| Cerelac | سيريلاك |
| Cheese | جبن (جبنة) |
| Cucumber | خيار |
| Carrot | جزر/ جزرة |
| Fruit | فاكهة |
| Bread | عيش/ خبز |
| Cake | كيك |
| Candies | حلويات |
| Rusk | شابورة |
| Hamburger | هامبورجر |
| Fish | سمك |
| Milk | حليب |
| Gello | جيلي |
| Soup | شوربة |
| Pistachio | فستق |
| Almonds | لوز |
| Yogurt | لبن/ زبادي |
| Buttermilk | لبن شرب (رايب) |
| Ice cream | ايس كريم |
| Feeding bottle | رضاعة |
| Eggs | بيض |
| Chicken | دجاج/ توتو |
| Lettuce | خس |
| Oil | زيت |
| Banana | موز/ موزة |
| Pancake | بان كيك |
| Watermelon | حبحب/ بطيخ |
| Potatoes | بطاطس |
| Ice | ثلج |
| Honey | عسل |
| Tangerine | يوسفي/ يوسف / افندي |
| Water | ماء (موية / بو / امبو) |
| Juice | عصير |

| **Clothing** | **ملابس** |
| --- | --- |
| Thoub (Saudi dress for men) | ثوب |
| Dress | فستان |
| Trousers | بنطلون |
| Apron | مريلة |
| Undershirt | فنيلة/ فلينة |
| Necklace | سلسلة/ عقد |
| Swaddle | كوفلة |
| Baby bodysuits | بربتوز |
| Diaper | حفاظة (حفاظة بامبرز) |
| Abaya | عباية |
| Taqiyah (head cap) | كوفية/ طاقية |
| Coat | بالطو |
| Glasses | نظارة (نضاره/ عوينات) |
| Zipper | سحاب (سوسته) |
| Hat | طربوش |
| Cap | قبعة (كاب) |
| Pajamas | بيجامة |
| Shoes | حذاء (جزمة) |
| Socks | جورب (شراب) |
| Slipper | شبشب/ مداس |
| Sandal | صندل |
| Hair tie | بكلة/ توكة |
| Head band | طوق |
| Underwear | سروال داخلي (كلسون/ كلوت) |
| Pants | سروال |

| **Body Parts** | **أجزاء الجسم** |
| --- | --- |
| Eye | عين/ عيون |
| Mouth | فم |
| Nose | انف (خشم/ نخرة) |
| Ear | أذن |
| Shoulder | كتف |
| Underarm | إبط (باط) |
| Face | وجه (وش) |
| Toe | اصبع/ اصبع القدم |
| Chest | صدر |
| Butt | مؤخرة |
| Teeth | أسنان |
| Bellybutton | سرة البطن |
| Hair | شعر |
| Head | رأس |
| Cheek | خد |
| Chin | ذقن |
| Hand | يد |
| Leg | رجل |
| Tongue | لسان |
| Lips | شفاه (شفايف) |
| Palm | كف |
| Forehead | جبهه (جبين) |
| Tummy | بطن |

| **Small Household Items** | **أدوات منزلية صغيرة** |
| --- | --- |
| Blanket | بطانية/ لحاف |
| Basket | سلة |
| Trash can | سلة قمامة (زباله/ كدافة) |
| Pillow | وسادة ( مخدة) |
| Stockpot | قدر |
| Hairbrush | فرشاة شعر |
| Comb | مشط |
| Soap | صابون |
| Plate | صحن |
| Mug | كوب |
| Cup | فنجان |
| Key | مفتاح |
| Hammer | مطرقة (شاكوش) |
| Pacifier | لهاية/ مصاصة/ كدابة |
| Spoon | ملعقة |
| Money | نقود (فلوس/ ريال) |
| Fork | شوكة |
| Phone | جوال |
| Cup | كأس (كأسة/ كْباية) |
| Toothbrush | فرشاة أسنان |
| Wallet | محفظة |
| Television | تلفزيون |
| Video | فيديو |
| Tray | صينية (تبسي) |
| Telephone | هاتف ( تيلفون) |
| Paper | ورقة |
| Shaver | مكينة حلاقة |
| Bottle | قارورة |
| Decorative accent | تحفة |
| Broom | مقشة/ مكنسة |
| Floor wiper | ممسحة ارض |
| Tissue | منديل |
| Towel | منشفه/ محرمه |
| Lipstick | روج |
| Lamp/ Light | ضوء/ نور (لمبة) |
| Mattress | مرتبة (طراحة/ طواله) |
| Carry bag | كيس |
| Perfume | عطر (كلونيا) |
| Bag | حقيبة/ شنطة |
| Iron | مكوى |
| Clock/ watch? | ساعة |
| Matches | كبريت |
| Candle | شمعة |
| Remote control | جهاز التحكم (ريموت) |
| Hair dryer | سشوار/ استشوار |
| Frying pan | طاوة/ صاج |

| **Furniture and Rooms** | **اقسام المنزل والمفروشات** |
| --- | --- |
| Bathroom | حمام |
| Bathtub | بانيو |
| Sink | مغسلة (حوض) |
| High chair | كرسي أطفال |
| Bedroom | غرفة نوم |
| Bed | سرير |
| Knife | سكين |
| Door | باب |
| Living room | غرفة معيشة/ مجلس |
| Closet | خزانه (دولاب/ كبت) |
| Ceiling | سقف |
| Stove | بوتوجاز |
| Fridge | ثلاجة |
| Play room | غرفة الألعاب |
| Drawer | دُرج |
| Shower | دُش |
| Chair | كرسي |
| Crib | هندول |
| Dining room | غرفة سفرة |
| Kitchen | مطبخ |
| Mat | سجادة |
| Side table | كومودينو |
| Vacuum cleaner | مكنسة كهربائية |
| Table sheet | سفره |
| Fan | مروحة |
| Mirror | مرآه (مرايه) |
| Computer | كمبيوتر |
| Stairs | درج/ سلالم |
| Couch | كنبة |
| Window | شباك (طاقة) |

| **Outside Things** | **اشياء خارج المنزل** |
| --- | --- |
| Backyard | حوش |
| Theme park | ملاهي |
| Work | عمل/ شغل |
| Swimming pool | مسبح |
| Rain | مطر |
| Wall | جدر (جدار/ حيطة/ طوفه) |
| Flower | وردة |
| Tree | شجرة |
| Palm tree | نخلة |
| Star | نجمة |
| Stick | عصى (عصايا) |
| House | البيت/ بيت |
| Mountain | جبل |
| Stairs/ ladder? | سُلّم |
| Swing | مرجيحة |
| Zoo | حديقة حيوانات |
| Tent | خيمة |

| **People** | **الأشخاص** |
| --- | --- |
| Mama | ماما |
| Papa | بابا |
| Domestic worker/ dada | خادمة (شغالة/ دادا) |
| Baby | بيبي/ نونو |
| Boy | ولد |
| Girl | بنت |
| Uncle (maternal uncle) | خال |
| Woman/ lady | ست/ حرمة |
| Man | رجل (رجال) |
| The name of the child’s babysitter | اسم حاضنة الطفل (الدادة) |
| Nurse | ممرضة |
| people | ناس |
| Uncle (paternal uncle) | عم |
| Aunt (paternal aunt) | عمّة |
| Aunt (maternal aunt) | خالة |
| Grandfather | جد (جدو/سيدي) |
| Grandmother | جدة (سيتي/ حبابه/تيته/ستو) |
| Sister | أخت |
| Brother | أخ |
| Children | أطفال |
| Child’s name | (إسم الطفل) |

| **Games and Routines** | **ألعاب وروتين يومي** |
| --- | --- |
| Praying/ prays | الصلاة/ يصلي |
| Call for prayer | الأذان |
| Let’s go | هيا/ ياللا |
| We go shopping | نروح السوق |
| High five | كفّك |
| I will catch you | سأمسك بك ( رح امسكك) |
| I go to the restroom | اروح الحمام |
| calls | يتصل |
| Time to sleep | ياللا نوم |
| In the name of Allah | بسم الله |
| Shower time | حمام (ترويش/ استحم) |
| Bye bye | مع السلامة |
| Ululation | زغروطة |
| Good night | تصبح على خير |
| Don’t do | لا تفعل/ لا تسوي |
| yesterday/ last night | أمس (البارحة) |
| A finger game | صغير و عاقل |
| Incy wincy spider (finger game) | العنكبوت النونو |
| Nap time | قيلولة (غفوة/ نام) |
| Do you want | تبغى |
| A lullaby | دوها يا دوها |
| No | لا |
| Peek a poo | اتيه/ بيكا بو/ واء |
| Give me | أديني/ اعطيني/ هات |
| Allah is the greatest | الله اكبر |
| Calm down | اهدأ |
| Kiss | بوسة |
| Lunch | غذاء (غدا) |
| Sneeze | عطسة |
| Dinner | عشاء (عشا) |
| Clap | صفقة |
| Welcome | أهلا |
| Marhaba | مرحبا |
| Wait | انتظر/ استنى |
| Yes | نعم/ حاضر (ايوة/ ايوا) |
| Hello (e.g., when picking up a phone) | الوه |
| Hide and seek | لعبة غميمة |

| **Action Words** | **الأفعال** |
| --- | --- |
| Sleep | ينام |
| Want | يريد (يبى/ يبغى) |
| Bite | يعض |
| Bring | يجيب |
| Kiss | يبوس |
| I have | لدي (عندي) |
| Play | يلعب |
| Pour | يصب |
| Eat | يأكل |
| Speak | يتكلم |
| Say | يقول |
| hold | يحمل/ يرفع (يشيل) |
| Choose | يختار |
| Build | يركّب |
| Look | ينظر/ يشوف |
| Bring back | يعيد/ يرجّع |
| Chase/ run after | يجري وراءه |
| Hate | يكره ( مايحب) |
| unreal / fake | ليس حقيقي (يعني يعني/ قلك قلك) |
| Swing | يتمرجح (يتمردح) |
| Give | يعطي |
| Get hit | يتخبط/ ينضرب |
| Come | تعال |
| Blow nose | يمخّط |
| Run | يجري/ يركض |
| Clap | يصفق |
| Throw up | يطّلع |
| Dry | ينشف/ يجفف |
| Measure | يقيس |
| Hear | يسمع |
| Dance | يرقص |
| Come | يحضر/ يجي |
| Share/ collaborate | يشارك/ يتعاون |
| Lick | يلعق (يلحس) |
| Drive | يسوق |
| Blow | ينفخ |
| Tickle | يدغدغ (يزغزغ) |
| Brush (teeth) | يفرش/ يسوك/ ينظف |
| Taste | يتذوق (يطعم/ يدوق) |
| Curse | يسّب |
| Clean | ينظف |
| Erase | يمسح |
| Throw | يرمي |
| Spit | يبصق (يتفل) |
| Wake up | يوقظ ( يصحي) |
| Jump | يقفز (ينط) |
| Wash | يغسل |
| caugh | يكح |
| Hug | يحضن |
| Sing | يغني |
| Vacuum | يكنس |
| Spill | يسكب (يكب) |
| Stop/ enough | يتوقف/ كفاية/ خلاص/ بس |
| Hurry | يسرع/ بسرعة |
| Slide | يتزحلق |
| Push | يدفع (يدف) |
| Walk | يمشي |
| Smell | يشم |
| Splash | يطرطش |
| Close | يقفل/ يغلق (يصك/ يسكر) |
| Knock | يطرق (يدق) |
| Go/ leave | يروح/ يخرج |
| wear | يلبس |
| Fall | يسقط (يطيح) |
| Make | يصنع/ يسوي |
| Pray | يصلي |
| Cry | يبكي |
| Call | ينادي |
| Swim | يسبح |
| Love/ like | يحب |
| Get something | يحصل على |
| Open | يفتح/ يفك/ يوقف |
| Drink | يشرب |
| Say a a a a a | يقول آآآآآ |
| Give me | هات/ اديني |
| Watch | يتفرج |
| Hit | يضرب |
| Peel | يقشر |
| Fly | يطير |
| Sneeze | يعطّس |
| Look | يطل |
| Call | يتصل |
| Because/ For | عشان |
| Finish | يخلص/ ينتهي |
| Crash by/ hit something by accident | يصقع |
| Hold | يمسك |
| Splash water | يرش موية |
| Greet | يسلم |
| Throw up | يخرّج |
| own | يمتلك (عنده/ حقه) |
| Sleep (causative) | ينوم |
| Put | يضع/ يحط |
| Pull | يسحب/ يشد (يجر) |
| Color | يلّون |
| Swing (causative) | يمرجح |
| Play with | يداعب/ يلاعب |
| Take | يأخذ (ياخد) |
| Bring down | ينزل |
| Enter | يدخل |
| Get hurt | ينجرح (يتعور) |
| Break | يكسّر |
| Scratch | يحك |
| Pay attention | ينتبه |
| Eat | يأكل (ياكل) |
| Get on | يركب |
| Sit down | يجلس/ يقعد |
| Laugh | يضحك |
| Smile | يبتسم |

| **Descriptive Words** | **كلمات تدل على الوصف/ صفات** |
| --- | --- |
| Nice | حلو/ زين |
| Asleep | نايم |
| Hiccup | فهيقة |
| Big | كبير |
| Fast | سريع |
| Saliva | تفلان |
| Dry | ناشف/ جاف |
| Heavy | ثقيل |
| Light | خفيف |
| Dark | ظلام/ مظلم |
| Mucus | مخطان |
| Orange | برتقالي |
| Caugh | كحة |
| Sneeze | عطسه |
| Brings shame | عيب |
| Devil | شيطان |
| Empty | فاضي/ فارغ |
| Hurt | يعور/ أح |
| Tired | متعب/ تعبان |
| Hot | حار/ حامي |
| Clean | نظيف |
| Noisy | مزعج |
| Black | اسود |
| Full | مليان |
| Bad | سيئ |
| Yuck | يخ/ كخ |
| Good boy/ good girl | شاطر |
| alert | منتبه/ حذر/ انتبه |
| Colorful | ملّون |
| Soft | طري ( لين) |
| Dirty | وسخ/ متسخ/ موسخ/ قذر |
| White | ابيض |
| Red | احمر |
| Old | قديم |
| Cold | بارد/ صاقع |
| Elderly | عجوز/ شيبه |
| Scared | خائف |
| Little | قليل/ شويه |
| Thirsty | عطشان/ ظميان |
| Young | صغير |
| Crazy | مجنون |
| Ugly | وحش/ مو حلو/ مو زين/ معفن |
| Sleepy | نعسان |
| Hungry | جائع (جيعان) |
| Poor | فقير |
| Cheerful | فرحان/ مبسوط |
| Naughty | مشاغب/ شقي |
| Disgusting/ Yuck | مقرف/ يع |

| **صيغ الاستفهام** | **Question Words** |
| --- | --- |
| لماذا ( ليش/ ايش السبب) | Why |
| ماذا (ايش هذا/ ايش دا) | What |
| مين | Who |
| اين ( فين/ وين) | Where |

| **الضمائر** | **Pronouns** |
| --- | --- |
| هو | He |
| هي | She |
| انا | I |
| لي/ ملكي (حقي) | Mine |
| هذاك/ هاداك | That (masculine) |
| هذول/ هدول | These |
| هذه ( هادي) | This (feminine) |
| انت | You (masculine) |
| هناك | There |
| هنا | Here |
| إنتِ | You (feminine) |
| هادولاك | Those |
| لك (حقك) | Yours |
| هذا ( هادا) | This (masculine) |
| ذلك ( داك) | That (masculine) |
| لها/ حقها | hers |
| لنا/ حقنا | ours |

| **صيغ النفي والنهي** | **Negation words** |
| --- | --- |
| مو / مو هادا | Not this (masculine) |
| مو هنا | Not here |
| مو حلو | Not nice |
| مو حقي | Not mine |
| مافي | There is nothing |
| ما أحب | I do not like |
| ما/ ما أبغى | I do not want |
| لا/ لا تروح | no/ do not go |
| خلاص/ خلص/ حلص نّنّا | finished |
| بح/ بح ماما | finished/ no more |

| **صيغ العدد و ال التعريف** | **Quantifiers** |
| --- | --- |
| مزيد/ زيادة (كمان) | More |
| خمسة | Five |
| عشرة | Ten |
| ثمانية (تمنيه) | Eight |
| اثنين (اتنين) | Two |
| لا شئ ( ولا شي/ ولا واحد/ ولا حاجة) | Nothing |
| واحد ثاني ( واحد تاني) | Another one |
| مرة ثانية | Again |
| اي واحد | Any one |
| بعض (شوية) | Some |
| ثلاثة (تلاته) | Three |
| أنا أيضا ( انا كمان) | Me too |
| كثير | A lot |
| تسعة | Nine |
| أربعة | Four |
| أكثر | More |

| **كلمات تدل على المكان و حروف الجر** | **Prepositions and Locations** |
| --- | --- |
| فوق | above/ on top |
| تحت/ أسفل | below/ down |
| مع | With |
| بره/ خارج | Out |
| هنا | Here |
| خلف ( ورا) | Behind |
| امام (ٍقدام) | Front of |
| داخل ( جوه) | Inside |
| بعيد | Far |
| على | On |

| **حروف و كلمات الوصل** | **Connecting Words and Letters** |
| --- | --- |
| كمان | Also |
| لكن | But |
| لأن | Because |
| لو | If |